

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30858817  |   |   |   |   |   |  |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|--|---|---|--|
| DE  | EN  | FR  | IT  | NL  | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU   |
| Diese Auffangwanne ist für den Einsatz mit bestimmten Chemikalien und Gefahrstoffen geeignet. Prüfen Sie die Verträglichkeit der Wanne mit dem zu lagernden Stoff vor Gebrauch. | This drip tray is suitable for use with certain chemicals and hazardous substances. Check the compatibility of the tray with the substance to be stored before use. | Ce bac de collecte convient à une utilisation avec certains produits chimiques et substances dangereuses. Vérifier la compatibilité du pot avec la substance à stocker avant utilisation. | Questo vassoio di raccolta è adatto all'uso con determinati prodotti chimici e sostanze pericolose. Verificare la compatibilità del barattolo con la sostanza da conservare prima dell'uso. | Deze opvangbak is geschikt voor gebruik met bepaalde chemicaliën en gevaarlijke stoffen. Controleer vóór gebruik de compatibiliteit van het bad met de te bewaren stof. | Esta bandeja recolectora es adecuada para usar con ciertos químicos y sustancias peligrosas. Verificar la compatibilidad del bote con la sustancia a almacenar antes de su uso. | Tato sběrná miska je vhodná pro použití s určitými chemikáliemi a nebezpečnými látkami. Před použitím zkontrolujte kompatibilitu vany s látkou, kterou chcete skladovat. | Ova posuda za prikupljanje prikladna je za korištenje s određenim kemikalijama i opasnim tvarima. Prije uporabe provjerite kompatibilnost kadice s tvari koju želite pohraniti. | Ta zbirni pladenj je primeren za uporabo z nekaterimi kemikalijami in nevarnimi snovmi. Pred uporabo preverite združljivost kadi s snovjo, ki jo želite shraniti. | Ez a gyűjtőtálca bizonyos vegyi anyagokkal és veszélyes anyagokkal való használatra alkalmas. Használat előtt ellenőrizze a kád kompatibilitását a tárolandó anyaggal. |
| Vermeiden Sie den Kontakt mit Säuren, Laugen oder anderen aggressiven Chemikalien, sofern die Wanne nicht ausdrücklich dafür ausgelegt ist.                                     | Avoid contact with acids, alkalis or other aggressive chemicals unless the tub is specifically designed for this purpose.   | Évitez tout contact avec des acides, des alcalis ou d'autres produits chimiques agressifs, sauf si la baignoire est spécialement conçue à cet effet.                                      | Evitare il contatto con acidi, alcali o altri prodotti chimici aggressivi a meno che la vasca non sia specificatamente progettata per questo scopo.   | Vermijd contact met zuren, logen of andere agressieve chemicaliën, tenzij de kuip speciaal voor dit doel is ontworpen.  | Evite el contacto con ácidos, álcalis u otros productos químicos agresivos a menos que la bañera esté diseñada específicamente para este propósito.                             | Vyhňte se kontaktu s kyselinami, zásadami nebo jinými agresivními chemikáliemi, pokud není vana speciálně navržena pro tento účel.                                       | Izbjegavajte kontakt s kiselinama, alkalijama ili drugim jakim kemikalijama osim ako je kada posebno dizajnirana za tu svrhu.   | Izogibajte se stiku s kislinami, alkalijami ali drugimi močnimi kemikalijami, razen če je kad posebej zasnovana za ta namen.                                      | Kerülje a savakkal, lúgokkal vagy más erős vegyszerekkel való érintkezést, kivéve, ha a kádat kifejezetten erre a célra tervezték.                                     |
| X Liter. Überschreiten Sie diese Kapazität nicht, um Überlaufen oder Brüche zu vermeiden.   | X liters. Do not exceed this capacity to avoid overflow or breakage.  | X litres. Ne dépassez pas cette capacité pour éviter tout débordement ou casse.   | X litri. Non superare questa capacità per evitare traboccamenti o rotture.  | X liter. Overschrijd deze capaciteit niet om overlopen of breuk te voorkomen.   | X litros. No exceda esta capacidad para evitar desbordes o roturas.   | X litrů. Nepřekračujte tuto kapacitu, aby nedošlo k přetečení nebo rozbití.  | X litara. Nemojte prekoračiti ovaj kapacitet kako biste izbjegli prelijevanje ili lomljenje.  | X litara. Nemojte prekoračiti ovaj kapacitet kako biste izbjegli prelijevanje ili lomljenje.  | X liter. Ne lépje túl ezt a kapacitást, hogy elkerülje a túlfolyást vagy a törést.   |
| Überschreiten Sie nicht das maximale Gewicht, das die Auffangwanne tragen kann.   | Do not exceed the maximum weight that the drip tray can support.  | Ne dépassez pas le poids maximum que la lèchefrite peut supporter.  | Non superare il peso massimo che la leccarda può supportare.  | Overschrijd niet het maximale gewicht dat de lekbak kan dragen.   | No exceda el peso máximo que puede soportar la bandeja de goteo.  | Nepřekračujte maximální hmotnost, kterou odkapávací miska unese.   | Nemojte prekoračiti maksimalnu težinu koju posuda za skupljanje tekućine može podnijeti.  | Ne prekoračite največje teže, ki jo lahko prenese zbiralnik.  | Ne lépje túl a csepegtetőedény maximális súlyát.   |
| Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung (Handschuhe, Schutzbrille, etc.) bei der Handhabung von Gefahrstoffen und Chemikalien.   | Use appropriate protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) when handling hazardous substances and chemicals.   | Utilisez un équipement de protection approprié (gants, lunettes de sécurité, etc.) lors de la manipulation de matières dangereuses et de produits chimiques.                              | Utilizzare dispositivi di protezione adeguati (guanti, occhiali di sicurezza, ecc.) quando si maneggiano materiali e sostanze chimiche pericolose.  | Gebruik geschikte beschermende uitrusting (handschoenen, veiligheidsbril, enz.) bij het hanteren van gevaarlijke materialen en chemicaliën.                             | Utilice equipo de protección adecuado (guantes, gafas de seguridad, etc.) al manipular materiales y productos químicos peligrosos.  | Při manipulaci s nebezpečnými materiály a chemikáliemi používejte vhodné ochranné prostředky (rukavice, ochranné brýle atd.).  | Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu (rukavice, zaštitne naočale, itd.) prilikom rukovanja opasnim materijalima i kemikalijama.   | Pri ravnanju z nevarnimi snovmi in kemikalijami uporabljajte ustrezno zaščitno opremo (rokavice, zaščitna očala itd.).  | Veszélyes anyagok és vegyszerek kezelésekor megfelelő védőfelszerelést (kesztyűt, védőszemüveget stb.) kell használni.   |
| Lagern Sie die Auffangwanne an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.   | Store the drip tray in a cool, dry and well-ventilated place, away from direct sunlight and heat sources.   | Rangez le bac collecteur dans un endroit frais, sec et bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.  | Conservare la vaschetta raccogliogocce in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.  | Bewaar de lekbak op een koele, droge en goed geventileerde plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.   | Guarde la bandeja de goteo en un lugar fresco, seco y bien ventilado, lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor.  | Odkapávací misku skladujte na chladném, suchém a dobře větraném místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.  | Čuvajte posudu za skupljanje tekućine na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline.                                       | Pladenj za kapljanje hranite na hladnem, suhem in dobro prezračenem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote.                                  | Tárolja a csepptálcát hűvös, száraz és jól szellőző helyen, távol a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.   |
| Verwenden Sie die Auffangwanne nicht in der Nähe von Zündquellen, offenen Flammen oder heißen Oberflächen, besonders wenn entzündliche Flüssigkeiten aufgefangen werden.        | Do not use the drip tray near sources of ignition, open flames or hot surfaces, especially when collecting flammable liquids.                                       | N'utilisez pas la lèchefrite à proximité de sources d'ignition, de flammes nues ou de surfaces chaudes, en particulier lors de la collecte de liquides inflammables.                      | Non utilizzare la leccarda vicino a fonti di ignizione, fiamme libere o superfici calde, soprattutto quando si raccolgono liquidi infiammabili.   | Gebruik de lekbak niet in de buurt van ontstekingsbronnen, open vuur of hete oppervlakken, vooral niet bij het opvangen van brandbare vloeistoffen.                     | No utilice la bandeja de goteo cerca de fuentes de ignición, llamas abiertas o superficies calientes, especialmente cuando recoja líquidos inflamables.                         | Nepoužívejte odkapávací misku v blízkosti zdrojů vznícení, otevřeného ohně nebo horkých povrchů, zejména při sběru hořlavých kapalin.                                    | Ne koristite posudu za skupljanje u blizini izvora paljenja, otvorenog plamena ili vrućih površina, osobito kada skupljate zapaljive tekućine.                                  | Posode za zbiranje tekočine ne uporabljajte v bližini virov vžiga, odprtega ognja ali vroćih površin, zlasti pri zbiranju vnetljivih tekočin.                     | Ne használja a csepegtető edényt gyújtóforrás, nyílt láng vagy forró felületek közelében, különösen akkor, ha gyúlékony folyadékokat gyűjt össze.                      |
| Sorgen Sie für ausreichende Belüftung bei der Handhabung von entzündlichen oder explosiven Stoffen.   | Ensure adequate ventilation when handling flammable or explosive substances.  | Assurer une ventilation adéquate lors de la manipulation de matériaux inflammables ou explosifs.  | Garantire un'adeguata ventilazione durante la manipolazione di materiali infiammabili o esplosivi.  | Zorg voor voldoende ventilatie bij het hanteren van brandbare of explosieve materialen.   | Asegure una ventilación adecuada al manipular materiales inflamables o explosivos.  | Při manipulaci s hořlavými nebo výbušnými materiály zajistěte dostatečné větrání.  | Osigurajte odgovarajuću ventilaciju pri rukovanju zapaljivim ili eksplozivnim materijalima.   | Pri ravnanju z vnetljivimi ali eksplozivnimi materiali zagotovite ustrezno prezračevanje.   | Gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok kezelésekor gondoskodjon megfelelő szellőzésről.  |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30858817  |   |  |   |   |  |  |  |   |  |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI  | HU   |
| Vermeiden Sie Stöße, Schläge oder andere mechanische Belastungen, die die Struktur der Auffangwanne beschädigen könnten.  | Avoid impacts, blows or other mechanical stresses that could damage the structure of the drip tray.   | Évitez les chocs, impacts ou autres contraintes mécaniques qui pourraient endommager la structure de la lèchefrite.  | Evitare urti, urti o altre sollecitazioni meccaniche che potrebbero danneggiare la struttura della leccarda.  | Vermijd schokken, stoten of andere mechanische spanningen die de structuur van de lekbak kunnen beschadigen.  | Evite golpes, impactos u otras tensiones mecánicas que puedan dañar la estructura de la bandeja de goteo.  | Vyvarujte se otřesů, nárazů nebo jiného mechanického namáhání, které by mohlo poškodit konstrukci odkapávací misky.  | Izbjegavajte udarce, udarce ili druga mehanička naprezanja koja bi mogla oštetiti strukturu posude za skupljanje tekućine.   | Izogibajte se udarcem, udarcem ali drugim mehanskim obremenitvam, ki bi lahko poškodovale strukturo zbiralnika.   | Kerülje az ütéseket, ütéseket vagy egyéb mechanikai igénybevételeket, amelyek károsíthatják a csepegtetőedény szerkezetét.   |
| Setzen Sie die Wanne keinen extremen Temperaturen oder schnellen Temperaturschwankungen aus, um Materialschäden zu vermeiden.   | To avoid material damage, do not expose the tub to extreme temperatures or rapid temperature changes.   | Pour éviter tout dommage matériel, n'exposez pas la baignoire à des températures extrêmes ou à des variations rapides de température.  | Per evitare danni materiali, non esporre la vasca a temperature estreme o a rapidi sbalzi di temperatura.   | Om materiële schade te voorkomen, mag u de kuip niet blootstellen aan extreme temperaturen of snelle temperatuurschommelingen.  | Para evitar daños materiales, no exponga la bañera a temperaturas extremas ni a cambios rápidos de temperatura.  | Aby nedošlo k poškození materiálu, nevystavujte vanu extrémním teplotám nebo rychlým teplotním výkyvům.  | Kako biste izbjegli materijalnu štetu, ne izlažite kadu ekstremnim temperaturama ili naglim promjenama temperature.  | Da preprečite materialno škodo, kadi ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam ali hitrim temperaturnim nihanjem.   | Az anyagi károk elkerülése érdekében ne tegye ki a kádat szélsőséges hőmérsékletnek vagy gyors hőmérséklet-ingadozásnak.   |
| Überprüfen Sie die Auffangwanne regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen oder anderen Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte Wannen umgehend.  | Inspect the drip pan regularly for signs of wear, cracks or other damage. Replace damaged pans immediately.   | Vérifiez régulièrement la lèchefrite pour déceler des signes d'usure, des fissures ou d'autres dommages. Remplacez immédiatement les cuves endommagées.  | Controllare regolarmente la vaschetta raccogliacqua per eventuali segni di usura, crepe o altri danni. Sostituire immediatamente le vasche danneggiate.   | Controleer de lekbak regelmatig op tekenen van slijtage, barsten of andere beschadigingen. Vervang beschadigde kuipen onmiddellijk.   | Revise la bandeja de goteo con regularidad para detectar signos de desgaste, grietas u otros daños. Reemplace las tinajas dañadas inmediatamente.  | Pravidelně kontrolujte odkapávací misku, zda nejeví známky opotřebení, praskliny nebo jiné poškození. Poškozené vany ihned vyměňte.  | Redovito provjeravajte ima li posuda za sakupljanje znakova istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja. Odmah zamijenite oštećene kade.   | Redno preverjajte zbiralnik za znake obrabe, razpok ali drugih poškodb. Takoj zamenjajte poškodovane kadi.  | Rendszeresen ellenőrizze a csepegtető edényt, hogy nincs-e rajta kopás, repedés vagy egyéb sérülés. A sérült kádat azonnal cserélje ki.  |
| Halten Sie die Auffangwanne sauber und frei von Ablagerungen, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.   | Keep the drip pan clean and free of debris to ensure proper function.   | Gardez la lèchefrite propre et exempte de débris pour garantir son bon fonctionnement.   | Mantenere la vaschetta raccogliacqua pulita e priva di detriti per garantire il corretto funzionamento.   | Houd de lekbak schoon en vrij van vuil om een goede werking te garanderen.  | Mantenga la bandeja de goteo limpia y libre de residuos para garantizar un funcionamiento adecuado.  | Udržujte odkapávací misku čistou a bez nečistot, aby byla zajištěna správná funkce.  | Održavajte posudu za sakupljanje čistom i bez nečistoća kako biste osigurali pravilan rad.   | Posodo za zbiranje tekočine naj bo čista in brez ostankov, da zagotovite pravilno delovanje.  | A megfelelő működés érdekében tartsa tisztán és törmelékmentesen a csepegtetőedényt.   |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne             |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30858817  |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|---|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE  | EN   | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |